

広報

こうなん



町長選挙開票結果	2
町職員給与のあらまし	3
未然に防ごう年末年始の子どもの非行	4
家庭での介護(起き上がりの介助)	5
トピックス	6 7
こちら保健婦です	8
図書館だより	9
インフォメーション	10 11
グループ紹介	12

2000

12

No.334

江南町長選挙開票結果

投票率は75.37%

11月12日に江南町長選挙が町内6箇所の投票所で行われました。16年ぶりとなった、町長選挙の開票結果は次のとおりです。

江南町長選挙結果(届出順)

当日有権者数 9,526人
投票者数 7,180人
投票率 75.37%

候補者氏名	党派	投票数
福田ゆきよし	無所属	2,990票
茂木 しげる	無所属	2,222票
しば 征一郎	無所属	1,915票
合計		7,127票
無効投票		53票
投票総計		7,180票



当選証書附与式 (11月13日)

退任のあいさつ

本年12月1日の任期満了日をもって、江南町長を退任するにあたり、町民の皆さんに心から感謝と御礼を申し上げます。

私は、昭和30年4月から昭和59年9月までの29年6ヵ月間埼玉県職員として県庁を始め県の出先機関で働いてまいりました。この間は朝早く出勤し夜遅く帰る毎日から、近所の方や地元の方皆さん以外に知る人も少なく生活しておりましたところ、当時の茂木村長さんから、人を介して「村のために協力して欲しい」と要請がありました。突然のことから一瞬とまどいましたが村長からの依頼であり、私が担当していた土地改良事業や農村整備などお役に立てればと考え、県庁を退職し同年10月3日に助役に就任いたしました。年齢も若く元気な村長を補佐するだけと安心していたところ、すでに茂木村長の体調が悪く「後のことは宜しく頼みます」と言葉を交わしただけで、それから9日後に死亡されてしまいました。

いつでも辞める覚悟を決め、今までの習慣や前例を大切にしながらも自分出来る行政を行うことを決心いたしました。

私は、浅学非才の身であり、とりわけ才能や特技を持っておりませんので、好きな道楽を忘れ、白菜づくりやブルーベリーの栽培を唯一の趣味として、ひたすら身を律し、清潔で公平な行政を基本として、町長の職に全身全霊を尽くし、自分なりに完全燃焼できたと思っております。

現在、景気の低迷によるリストラや倒産によって職を失い、就職したくも職が見つからないで困っている方や仕事が少ない経営に苦しんでいる方が増える一方の時、町に寄せられる要望や期待が高まっていますが、江南町は、健全財政に努め基金や公共用地を確保していますので、こうした基金や公共用地の有効な活用によって、町民皆さんの期待に応えられる行政が継承されますことを希望しています。

結びにあたり、16年間に及ぶ長きにわたり、私に寄せられましたご支援とご協力に対し、改めて深く感謝を申し上げますと共に、町民皆様のご多幸とご健勝をお祈りいたしまして御礼の言葉といたします。

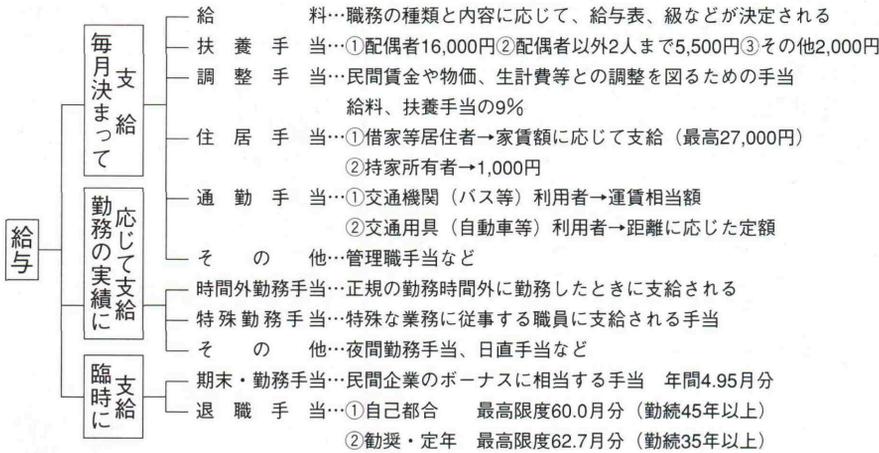
長い間まことにありがとうございます。

平成12年12月1日

江南町長 柴田 忠雄

町職員の給与のあらまし

職員の給料は、生計費並びに国及び地方公共団体、民間企業の給与等を考慮し、町議会の審議を経て条例で定められています。
町民の皆さんの一層のご理解を得るため、平成12年4月1日現在の町職員の給与のあらましをお知らせします。



職員（一般行政職）の平均給料月額及び平均年齢の状況（諸手当は含みません）

平均給料月額	平均年齢
339,600円	42.02歳

人件費の状況

職員数	給料	職員手当	共済費	退職手当負担金	合計
105人	千円 423,144	千円 289,383	千円 99,525	千円 42,281	千円 854,333

職員の経験年数別平均給料月額の状況（平成12年4月1日現在、諸手当は含みません）

区分	経験年数	
	10年以上15年未満	20年以上25年未満
大学卒	270,900円	350,100円
高校卒	227,600円	338,600円

職員の初任給の状況（諸手当は含みません）

区分	大学卒	短大卒	高校卒
江南町	181,400円	163,800円	151,800円

職員手当の内訳

管理職	扶養	調整	期末勤勉	通勤	住居
千円 10,930	千円 12,270	千円 38,066	千円 153,024	千円 4,130	千円 3,210
		時間外勤務	特殊勤務	日直	児童
		千円 18,893	千円 174	千円 992	千円 960

特別職の報酬等の状況

区分	報酬(給料)月額	期末手当
町長	748,000円	年間4.95月分
助役	618,000円	
収入役	582,000円	
議長	285,000円	年間4.95月分
副議長	235,000円	
委員長	217,000円	
議員	212,000円	

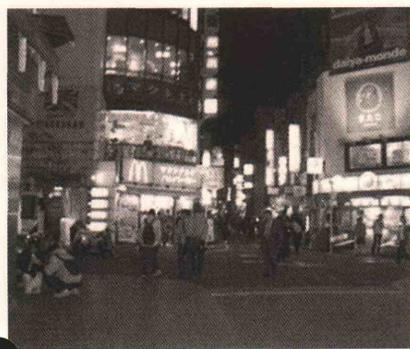
町職員の級別職員数の状況

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	計
標準的な勤務内容	主事補	主事	主任	主査	課長補佐 専門員	課長 事務局長 室長 所次 長	
一般行政職	3人	8人	17人	14人	15人	12人	69人
構成比	4.4%	11.6%	24.6%	20.3%	21.7%	17.4%	100%
技能職	6人	7人					13人
構成比	46.2%	53.8%					100%

子どもの気になる行動を見かけたら…

未然に防ごう 年末年始の子どもの非行

クリスマスやお正月などのイベントでにぎわう年末年始、冬休みの解放感もあって、子どもたちの気も緩みがちになります。そうしたことから、子どもが飲酒や夜遊びなどの不良行為や非行に陥りやすくなる時期でもあります。また、最近では子どもが凶悪犯罪などの被害者となるケースが増加しており、年末年始はそうした心配も特に多くなります。子どもたちを非行や犯罪被害の危険から守るためには、家庭や警察の取り組みはもちろん、地域の人たちの協力が不可欠です。



**警察とボランティアが
協力して街頭補導活動を
強化しています**

子どもの非行や犯罪被害の増加が心配される年末年始、警察では少年警察ボランティア（少年補導員、少年警察協助手、少年指導委員など）と協力して、盛り場や公園など、非行の行われやすい場所での街頭補導活動を強化しています。

また、飲酒や喫煙などの不良行為をしている少年を発見したときは、少年自身やその家族に対する助言、指導などを行い、非行の未然防止に努めています。

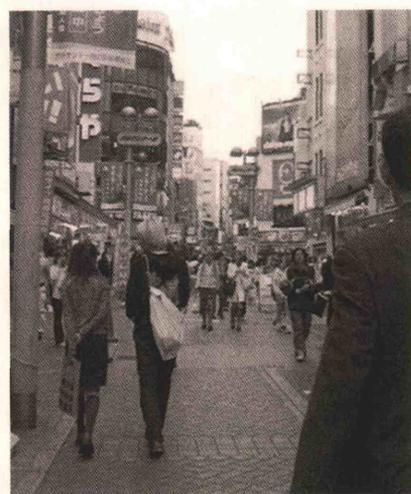
**非行の前兆に気づいたら
少年サポートセンターに
相談してください**

自分の子どもをよく見ていますか。子どもが非行に走る前には、飲酒や喫煙、夜遊び、性格の変化など、行動や情緒面に前兆として現れる場合があります。こうした前兆に気づいたら、家族だけで抱え込まずに、ぜひ、警察の「少年サポートセンター」に相談してください。

少年サポートセンターでは、専門的な立場から、家族や少年自身に対して指導や助言を行うなど、少年非行を未然に防ぐための支援活動を行っています。

また、犯罪の被害や虐待を受け、心身にダメージを受けた子どもに対する支援も行っています。

少年サポートセンターは全国の警察本部に設置されています。



**無関心を装わないで
勇気をもって
ひとこと注意を**

都市化や個人主義化によって、子どもの非行に対する地域の抑止能力がなくなってきているといわれています。たばこを吸ったり、遅くまで遊んでいたりする子どもを見かけても、「よそのうちの子もだから」「かかわりたくないから」と見て見ぬふりをする——。そうした無関心な態度によって、子どもの不良行為を認めてしまっていないでしょうか。

子どもの非行を防ぐためには、周囲の大人たちの子どもを見つめる視線が大事です。そして、子どもたちに一言、声をかけ、「きみたちを見ているよ」とアピールすることが大切です。

最近では、地域の大人が何人かの集団で夜回りをし、遅くまで遊んでいる子どもたちに一言声をかけるなど、自主的な取り組みをしている地域も出てきています。

わたしたち一人一人も、子どもたちの気になる行動を見かけたら、無関心を装わず、勇気をもって、その子どもに一言、声をかけて注意したいものです。



起き上がりの介助①ふとん&ベッドの場合

人間の自然の動きに合わせて動かす

●ふとんの場合

- ①介護者はお年寄りに近いほうの足を曲げ、反対の足を立てひざの形にしてしゃがむ。
- ②介護者の片方の手を、お年寄りの手前の肩から向こう側まで差し込む。
- ③もう片方の腕を、お年寄りの向こう側のわきの下から背中にかけて差し込む。
- ④お年寄りの上半身を少しねじって、自分のほうに向かせる感じで手前に向かせる。
- ⑤お年寄りを抱いたまま、しりもちをつくような感じで体重を後ろに落とすと、自然にお年寄りは起き上がる。



●介護者の体重の移行図
起き上がらせるために介護者は腰（重心）を落とす

●ベッドの場合

- ①介護者はお年寄りの上半身の部分に立ち、両足を左右に広げる。
- ②介護者の片方の手を、お年寄りの手前の肩から向こう側まで差し込む（お年寄りに少し頭を上げてもらうと、簡単に手が入ります）。
- ③もう片方の腕は、お年寄りのひざの下から両足を抱えるように持つ。
- ④介護者は自分の腰とひざを伸ばして、体を回すようにして起こす。
- ⑤お年寄りがベッドのわきに腰かけ、足を床につけ、上体が安定するのを確かめる。



介護者はお年寄りの頭の下を左手で支え、右手は立てひざの下からひざを抱えるようにする。



介護者は自分の腰とひざを伸ばして体を回すようにして越し、同時にお年寄りの首を持ち上げ、足をベッドの横に下げる。お年寄りは介護者の肩につかまって自分の体を起こす。この後ベッドの横に腰かけ、足を床の上に置く。

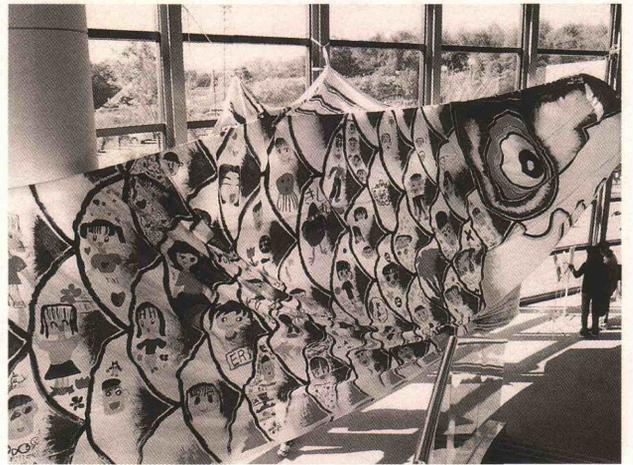
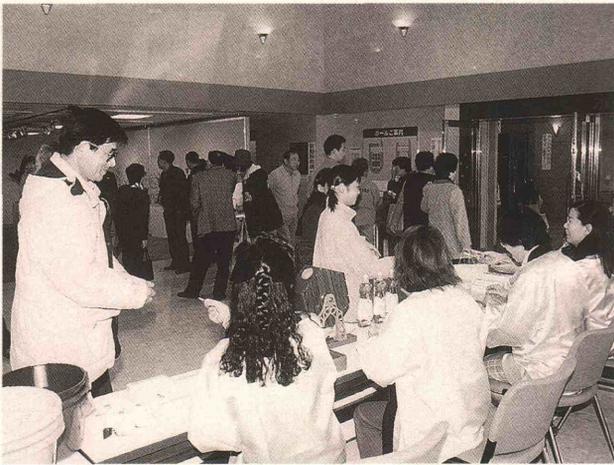


第21回 江南町文化祭

今年で21回目となる、「江南町文化祭」が、11月18日(土)、19日(日)の2日間、ピピアと町民体育館を会場に行われました。

ピピアで行われた展示の部には、書道や絵画、写真など数百点もの力作が展示されました。さらに19日には芸能の発表や、フリーマーケットが行われました。

また、町民体育館では、農産物の展示や、福祉まつり、商工会や農協、建設組合による安売りなどが行われました。

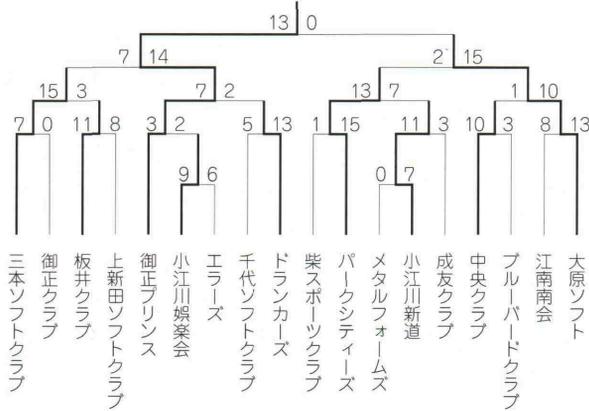


10/15・22 (日)・(日)

江南町ソフトボール協会主催による秋季大会が運動公園で行われました。

18チームが参加して行われた大会は、御正プリンスが優勝しました。

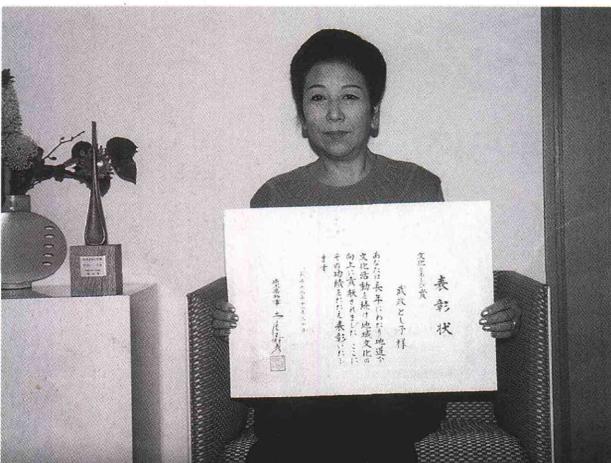
優勝



10/24 (火)

今年で結婚50周年を迎えられたご夫婦をお招きして、「金婚祝賀会」が、役場大会議室で行われました。

今年は、35組の仲のよいご夫婦が金婚式を迎えられ、町より慶祝状と記念品を送りお祝いしました。



11/20 (月)

武政とし子さん（御正新田）が、平成12年度「文化ともしび賞」を受賞されました。

この賞は、県内各地において地道な文化活動を通じ、地域の文化の向上に貢献している個人および団体の活動に対して贈られる賞です。

武政さんは華道家、工芸作家として、町内の文化振興・普及に努め、役場庁舎などの公共施設に対して「花のボランティア」を永年にわたり続けていることに対し贈られました。

こちら保健婦です

二十一世紀を健康に過ごすために

生活習慣病を防ぐ

ライフスタイルを実践しましょう

現代は生活習慣病の時代です。日本人の死因のトップは、ガン、次に心臓病、脳卒中とつづき、いずれも生活習慣病です。生活習慣病にはこのほか、糖尿病、肝臓病、骨そしょう症など重大な病気がふくまれています。

リでなく、細胞壁を傷めやすいため、胃潰瘍や動脈硬化になりやすく、また動物性脂肪をとりすぎると、血管壁に脂肪がたまりやすく動脈硬化の原因になります。

があり、食事や睡眠、休養とやらんで心身の健康の保持増進には不可欠です。

④お酒は少量で

週2回の休肝日を

生活習慣病の原因には、体質的な素因に子どもころからの生活習慣（ライフスタイル）がかかわっています。素因は持つて生まれたものですから変えることができませんが、生活習慣は発想の転換や工夫によって変えることができます。

お酒は飲みすぎると肥満や肝障害などさまざまな病気を引きおこします。肝臓をいたわる意味でも週2回は「休肝日」をもつきましょう。

⑧睡眠が元気のみなもと

また、アルコールは意外とエネルギーが高くて、日本酒1合は山盛りご飯1杯分のカロリーがありますので、要注意です。

睡眠は、消耗したエネルギーを回復させ、明日にそなえて体も脳もリフレッシュするたいへん重要な時間です。

⑨休養を十分にとりましょう

タバコは、いろいろな病気との深い関係が指摘されています。発ガン物質と細胞のガン化を促進する物質の両方が含まれているのがいちばん恐ろしい点です。

元気に長生きするためには、まず自分や家族が家系的にどんな素因をもっているかを知ること、そして特に素因を持つている病気については悪化させやすい生活習慣を改善し、発症を予防する健康習慣に変えていくことが大切です。

実践してみよう まずはできることから...

①朝食はキチンと食べましょう
さわやかな一日のスタートをきるためにも脳や体に栄養（朝食）を与えましょう。

②バランスよく食べましょう
外食は少なくし、家庭料理を基本に品数豊富な食卓を目指しましょう。

③塩と脂肪はとりすぎに注意
塩分のとりすぎは、高血圧のほか

⑥運動を積極的に

とりいれましょう

運動にはたくさんのブレイク効果

くらしのワンポイント

食品を凍らせて保存するフリージング。買い込み過ぎた食材だけでなく、最近では、はじめから冷凍することを考えて、おかずを多めに作っておく家庭が増えています。味や鮮度をできるだけ落とさないポイントを紹介しましょう。

フリージングのコツは、食品をできるだけ空気に触れさせないこと。せっかくならラッピングをしても、中に空気が含まれていると凍りにくくなり、酸化して味も栄養も落ちます。

調理済みのハンバーグなどは、冷ました後に一個ずつラップで包み、さらに市販のフラスナーつき冷凍パックに、中にすき間が残らないように空気を押し出し、ぎりぎりまで閉めたフラスナーの端からストローを入れ、中の空気を吸い出して密封します。

カレーやシチューなど非固形物は直接冷凍パックに。一パックを一人分程度に小分けしておけば、食べるときに必要な量だけ解凍できるので便利です。

このとき、なるべく薄く平らな形にすること。収納しやすく、凍りやすく、解凍しやすいメリット

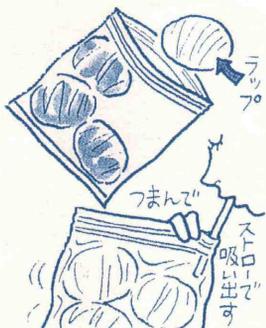
フリージング

空気を絶って薄く平らに

があります。ごはんをラップに包んで保存するときも、形を薄くすると効率的です。

熱を通した食品は冷ましてから冷凍するのが基本。そして、冷凍庫に入れてからは急速冷凍で。食品は凍るまでの間に細胞が破壊されるので、ゆっくり凍らせると味や栄養が損なわれます。

最近では急速冷凍機能がついた冷蔵庫もありますが、熱伝導の早いアルミのトレイに載せたりアルミ箔に包んだりすることでも冷凍が早く進みます。冷凍パックは、中身が分かるように食品名と冷凍した日を書いておきましょう。なまものは一週間、調理品は一か月が保存の目安。計画的な献立で、効率よく使い切るようにしましょう。





～ 図書館だより ～

12月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	④	5	6	7	8	⑨
10	⑪	12	13	14	15	16
17	⑱	⑲	20	21	22	⑳
24	㉔	26	27	㉘	㉙	㉚

- ・開館時間は午前9時～午後5時
- ・○印は休館日
- ・◇印はお話し会があります。

映画鑑賞会

- 12月9日(土)
午前10時より
●はだかの大将放浪記
午後1時30分より
●ジャングル大帝 幼の時
●ドナルドダッグとゆかいなペンギン
●忍たま乱太郎 がんばるしかないさ

※ 映画会はピピアホールにて行います。入場は無料ですので大勢の方々の参加をお待ちしております。

※ 12月28日(木)～1月4日(木)まで年末年始の休みになります。延滞している図書は早めに返却されますようお願い致します。

■ 埼玉県すいしょう図書案内 ■

〈小学校1・2年生〉

- そらまめくんのベッド 風の子ミトンとあなぐまモンタン
- はがぬけたらどうするの？
- だめ犬フーフー
- おじいちゃんのおぼくの目
- ここからあいつてる
- ただいまかあさん

〈小学校3・4年生〉

- ものしりブクイチ
- ゲーターガールズ ワニワニロックンロール
- それいけ、はっちょ！おれのかあちゃん流れ星

- えっちゃんのせんそう
- 子ぎつねヘレンがのこしたもの
- ママが風になれたら
- 海をわたったアンメイ

〈小学生5・6年生〉

- 目標にいとむ青春
- 夕陽丘分校の七人
- 四万十川物語
- ケガ・病気・からだの本①
- 天井一丁・こころ一丁
- ウェズレーの国
- カムイの森



●ミュージカルスパイス

- 〈中学生〉
- 風をつむぐ少年
 - 十一月の扉
 - ルールをやぶれ！
 - 正義をもとめて
- 〈高校生・勤労青少年〉
- 穴
 - ジャングルで学んだこと
 - すみれの花の砂糖づけ
 - 太陽系を翔ける
 - ソフィアの白いばら



■ 新着図書案内 ■

図書館に新しく入った本の一部です。

(書名)	(著者)
●失って、得る	大島 浩
●大相撲観戦道場	相撲編集部
●織田信長の野望	霧島 那智
●お笑い研究所	西条 昇
●影人狩り	菊地 秀行
●気になる物件	泉 麻人
●煙	松岡 圭祐
●子育てストレス	主婦の友

(書名)	(著者)
●コンボの少年	長倉 洋海
●子どもが変わる父のひと言	富田富士也
●作家の値うち	福田 和也
●SUMMER SNOW	小松江里子
●指紋うらない	友成 淑夫
●ステピアパワー革命	宮崎 隆典
●旅の虫眼鏡	伊藤 博幸
●超英会話	四軒家 忍

(書名)	(著者)
●マザー・テレサ 最後の愛のことは	マザー・テレサ
●昔の部屋	出久根達郎
●予知夢	東野 圭吾
●ありがとうシンシア	山本 由花
●カロリーヌのクリスマス	ビエル・プロブスト
●へんてこもりのなまえもん	たかどの ほうこ
●たんけん人のからだ	坂井 建雄
●りんご	三木 卓

- 露時雨赤い煉瓦の遊歩道 国田 育子
 睦刈りのよき切味や露の朝 古谷 まつ
 研ぎすます鎌にくだけし露の玉 中島 文恵
 露けしや牛乳瓶の走る音 関口 進
 連なりて葉末に光る露の玉 新井 加津
 秋草の実のはぜ頬を打ちにけり 岡部 正次
 こぼれても一景となる萩の花 河端不三子
 立山の紅葉一気に駆け降りる 市川マツエ
 校庭にときの声涌く運動会 小鹿原その子
 朝露に濡れし野の花仏壇に 橋本 和子
 雁の棹西へ消えゆく日暮れかな 柴 益次郎
 夜のとばり静かに露を育めり 笠原 久枝
 露けしや鎮守の杜の朝詣 笠原 ひさ
 露草の瑠璃に鎌持つ手を休め 松本 とよ
 飯橋のたもと隠して咲く野菊 大井登代子
 朝露やゲートボールの楽しかり 宅森 清次

こうなん俳句会

135

笹の葉の一枚づつに露重し
 老農の声の弾みぬ豊の秋
 新井 政男



各 種 無 料 相 談

	日 時	場 所
行政・心配ごと相談	12月12日(火)9:30~正午	勤労福祉センター
心配ごと・結婚相談	1月9日(火)9:30~正午	勤労福祉センター
成人健康相談	12月5日(火)9:30~11:30	役場福祉課
教育相談	原則毎週水曜日・教育委員会へ申し込みください。	

県税の納付はお済みですか

県税休日納税相談窓口の開設

日 時 12月23日(土)・24日(日)
9:00~17:00

場所 問 熊谷県税事務所
☎523-2809

そのほか

建物を取り壊したら「滅失届」を

固定資産税の基準日は1月1日です。建物を取り壊したかたは税務課に「建物の滅失届」を提出してください。用紙については税務課に用意してあります。

届出の際は印かんを持参してください。

問 役場税務課

年末年始の火災予防

年末年始は、何かといそがしく、火の取り扱いがおろそかになり、大きな火災になりがちです。

火については、くれぐれも慎重な取り扱いと念入りな点検をお願いします。

火災から安全に避難するポイント

- ① 服装や持ち物にこだわらず、できるだけ早く避難する。
 - ② 一度逃げたら、絶対もどらない
 - ③ エレベーターは使用しない
 - ④ お年寄り・子ども・病人などの避難を最優先させる
- 以上の事項を守って火災から安全

に避難しましょう。

問 熊谷地区消防本部予防課

☎522-9991

火災の問合せ

☎0180-99-4141

納めていますか 国民年金保険料

- 平成12年度の国民年金保険料は13,300円です。

平成12年4月から平成13年3月までの保険料は、役場国民年金係より送られた納付書で納めます。納め忘れはないか、再確認をしてください。

- 納め忘れがあり、その時に万一病気・ケガなどで障害者になった時には、障害基礎年金などが受けられなくなってしまいます。また「すこしくらい納めていなくても…」と放っておくと、それが積み重なって老後に何の年金も受けられないことにもなります。

- 過去に納めていない保険料のあるかたは…

国民年金保険料は過去2年間までさかのぼって納められます。未納分のある人はきちんと納めましょう。納付書がないかたは、社会保険事務所または役場国民年金係へ連絡をしてください。

- 学生するとき、納付特例制度により納付猶予されていたかた、または、保険料の免除を受けていたかたは…就職をしたら、学生するときの未納分・免除されていた分を納めましょう。

交通遺児等援護金について

埼玉県交通安全対策協議会では、埼玉県民のかたを対象に、交通遺児等援護金を給付しています。

給付対象遺児

乳幼児および小・中・高・各種学校生(18歳以下)の交通遺児などで、次のいずれかの該当者と同世帯の者

- ① 高等学校交通遺児授業料減免対象者
- ② 児童扶養手当対象者
- ③ 生活保護世帯
- ④ 市町村民税非課税世帯または均等割のみ納付世帯

給付額 5万円

(遺児1人につき・年額)

給付時期 毎年4月末日

申請書類

役場・学校などにある申請書と、しおりを参照してください。

提出期限および提出先

平成13年1月末日までに、安田信託銀行浦和支店に郵送または持参

問 埼玉県交通安全課

☎048-830-2958

誕生おめでとう

《10月中の届出・敬称略》

出生者(保護者)

9月

24日 小鹿原多英(潤) 樋春

10月

5日 関根 琴音(穂高) 樋春

20日 水野 皇太(敦史) 押切

23日 平岡 麗未(卓) 千代

お悔やみ申し上げます

《敬称略》

9月

30日 川村 雅子 (71) 中央

10月

4日 中村 トシ (88) 野原

8日 飯島 武三 (79) 板井

11日 関口 きみ (66) 成沢

23日 松田 春子 (64) 須賀広

29日 関根 納喜 (77) 御正新田

30日 永倉 邦二 (78) 三本

30日 笠原 フミ (70) 押切

くらしの情 報 Information

役 場 ☎536-1521
 ピピア ☎536-6262
 図書館 ☎536-6303

議会事務局 431
 内 総務課 311・312・313
 企画財政課 321・322
 線 町民課 111・112・113
 福祉課 121・122・123

税 務 課 151・152・153
 経 済 課 251・252
 都市計画課 241・242
 建 設 課 231・232
 同和对策室 221

出 納 室 141
 教育委員会 211・212・213・214
 水 道 課 161・162
 保健センター 410・411
 社会福祉協議会 131・132

もよおし

成人式にご出席を

20歳を迎え、成人となられた皆さんを祝う「成人式」を次のとおり行ないます。

大人への出発の節目として、一生の思い出となるよう出席してください。

日 時 1月8日(月)9:30より受付
 場 所 総合文化会館ピピア
 問 教育委員会またはピピア

農林学級 (12月)

開催日	内 容	時 間
6日(木)	(農)家庭果樹のせん定⊖	13:30
13日(水)	(料)コンニャク作り⊖	10:00
16日(土)	(木)干支の型抜き ⊖	10:00
17日(日)	(農)ホウレンソウの収穫⓪	13:30
17日(日)	(文化)しめ飾り ⊖	9:30
20日(水)	(料)七草がゆと小豆がゆ⊖	10:00
22日(金)	(文化)しめ飾り ⊖	9:30

対 象 ⊖=一般 ⓪=小学生
 受 付 12月1日(金)8:30から
 申込 問 農林公園管理事務所
 ☎583-2301
 ※臨時休園=12日(火)・19日(火)

ぼしゅう

県立盲学校入学希望者案内

県立盲学校(川越市)は、幼稚部、小学部、中学部、高等部普通科及び同専攻科並びに寄宿舎からなり、視覚に障害のあるかたを対象に教育を行っています。中でも専攻科は、職業自立をめざして「あん摩・マッサージ・指圧、はり、きゅう」技能修得のための職業教育を行っています。

出願資格

- ①眼の矯正視力が0.3未満または医師の判断により盲学校での教育が適当とされるかた
- ②幼稚部 3歳～5歳

高等部普通科=中学校卒業または卒業見込みのかた
 高等部専攻科=高等学校卒業または卒業見込みのかた

入学選考日

- 幼稚部及び高等部普通科
平成13年2月5日(月)
 - 高等部専攻科
平成13年2月16日(金)
- 問 県立盲学校 ☎0492-31-2121

はあとふるボランティア講座

熊谷保健所管内に在住の方で、精神保健や心の病をもつ人を地域で支えることについて関心のあるかたを対象に、精神保健福祉ボランティアを養成するための講座を開催します。

日 時 平成13年1月27日(土)・
 2月10日(土)・24日(土)
 3月10日(土)・4月以降
 施設実習(5日間程度)
 6月30日(土)

場 所 ピピアほか
 定 員 70名(多数の場合抽選)
 費 用 無料(実費負担あり)
 受 付 12月1日(金)～25日(月)
 申込 問 町社会福祉協議会

県立秩父高等技術専門校生徒募集

募集科目

- ①電気工事科(1年コース)
- ②介護サービス科(半年コース)

募集資格

いずれも年齢不問で男女

取得資格

- ①第2種電気工事士
- ②1級ホームヘルパー

定 員 各科とも20人
 受 付 平成13年1月18日(木)～
 平成13年2月1日(木)
 選 考 筆記試験および面接
 発 表 平成13年2月22日(木)
 入 校 平成13年4月9日(月)
 授業料 無料(ただしテキスト、作業服などは自己負担)

問 県立秩父高等技術専門校
 ☎0494-22-1948

そうだん

彩の国まちかど労働相談

賃金、退職金、解雇、有給休暇、社会保険、パート労働など仕事や職場の問題、年金や各種助成金に関する相談などを社会保険労務士がお受けいたします。相談は無料で、秘密は守られます。

問 埼玉県北部労働商工センター
 ☎523-2817

障害者のための相談事業

在宅の心身障害者のかたがたを支援するため、「大里障害者生活支援センター」がオープンしました。

専任のコーディネーターが家庭訪問、電話等により相談を受け、福祉サービスの提供に係る援助などを行います。また、障害者のかたが障害者の相談を受けるピアカウンセリングなども行います。

場 所 熊谷市立障害福祉会館2階
 時 間 月・水～金 9:00～17:00
 土・日 9:00～15:00
 火、祝祭日、年末年始は休業
 電 話 048-528-3618

問 役場福祉課

住宅ローン総合相談

住宅金融公庫では、勤務先の倒産などにより返済が困難となったかたで、一定の要件に該当する場合、返済期間の延長などの新特例措置を実施しています。また、住宅取得を計画しているかたへの資金計画相談も実施していますので、下記までお問い合わせください。

なお、新特例措置については、「日本新生のための新発展政策」により適用が平成14年3月31日まで1年間延長されております。

問 返還条件変更の相談(新特例措置)
 ・ ・ ・ 現在ご返済中の金融機関
 資金計画相談 ・ ・ ・ 住宅金融公庫南関東支店サービス相談課
 ☎0120-32-6098

グループ紹介



日本民謡「たから会」

たから会は民謡愛好者が集い、昭和55年から活動を始めました。

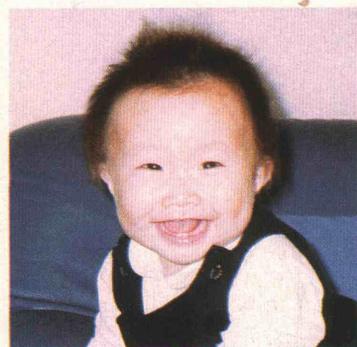
江南町文化団体連合会、熊谷民謡民舞連合会、淡彰会発表会、埼玉県民謡協会などに加盟し、地域の交流を深めています。

勉強会は、毎週月曜日行っておりますので、興味のあるかたは、お気軽にご連絡ください。

練習日/毎週月曜日(月4回)

場所/野原公民館

連絡先/木村博昭 TEL536-1145



井出 美嶺ちゃん

平成12年1月25日生

両親 { 徹さん
(はる枝さん(成沢))

いつも笑顔、お兄ちゃんを背負うほど元気な我家のミレニアムベビーです。

この笑顔で新世紀へ、美しくそびえる山のように大らかに優しく成長してね。

すこやかさん



吉野 優希ちゃん

平成12年3月9日生

両親 { 忠 男さん
(美佐穂さん(板井))

わが家のやんちゃ君です。

強くて、優しい子に育ってね。ずーっと優希が大好きよ。

歳時記

病む母の枕頭晦日そばすする

大橋 敦子

流れ来てこの古町の晦そば

誠

晦日そばは、「年越しそば」「つもりそば」ともいい、大晦日の夜に食べるそばのことをいいます。また、「運そば」「連立そば」「福そば」「寿命そば」など、各地それぞれの言い方もあります。

商家では大晦日は、明け方まで忙しいので、夜、腹(しら)えにそばを食へるといふことから「晦日そば」という名前が付いたというのが一般的にいわれている由来のよつです。また、金粉が散ってしまったときに、そば粉をまいてはき集めることから、次の年のことを思いながらそばを食へて、金を

集めるといふ縁起をかついたという説もあります。いづれにしても、細く長くという思いのこもった「晦日そば」という言葉には、感慨がこもっています。最近では、「孤食」という言葉もあるように、同じ家で家族が暮らしていてもライフスタイルの違いから、一人一人が違った時間に食事をすることも珍しくありません。せめて、大晦日の晩くらいは家族そろって晦日そばを食へたいものです。



ひとのうごき

人口と世帯数 (11月1日現在)

男	6,114人 (-3)
女	6,296人 (-12)
計	12,410人 (-15)
世帯数	3,884世帯 (+2)

()内は前月比

募集しています。

「すこやかさん」のコーナーへの投稿を募集しています。お気軽に、役場総務課広報係までご連絡ください。